

孝感瑞芝錄卷之三

詩文

瑞芝圖爲石橋陶叅軍賦有序

子也能終養家因產瑞芝貞符昭地貺純孝感天知花韞金風  
細莖含玉露滋披圖看不厭翻動故人思

少保大司馬恭介陶公與予有交承之分且同志最知厚今  
其子治孝徵若此故結句及之

又題扇

瑞芝軒下孝思長逸老清風久播揚我獨高山塵仰止百年寮  
案故難忘



錫山秦金侍 經筵太子太保兩京戶禮兵工四部尚書

詩贈參軍陶石橋先生孝感

純孝感多祥瑞芝發華堂色比萱花秀香同椿樹芳剖冰金鯉出壘塚白雲翔懋德徵天感長垂奕世光

石首張壁太子少保禮部尚書武英殿大學士經筵日講同修 國史總纂官

瑞芝詩奉為督府參軍陶石橋先生作

名家義訓承台輔仁里淳風屬晉陽自是因心敦孝第詎知葵德感禎祥乍疑彩鳳騫瑤圃復訝彤雲遠畫堂彷彿商山人境裏四簷佳氣鳥迴翔

毘陵周金太子少保戶部尚書

羨君係出宰相門愛君風采玉斯溫  
答劬勞恩馨香發聞帝居歆地不厭寶輪靈根觀風使者采民隱藹藹香名達至尊

富順甘為霖侍 經筵太子少保工部尚書

瑞芝詩贈陶先生孝感

森森淑氣輝庭戶燁燁晴光覆紫芝  
與海山期  
純孝格天禎瑞應清芬終

定興王堯封戶部尚書

題石橋陶參軍孝感詩

昔賢重孝義每於軒冕輕叔季  
兢聲華甘心棄天經卓哉陶右



軍耿耿愛日誠深念罔極恩願酌烏鳥情長揖謝簪珥歸寧恭  
介庭心同寸草暉鼎列三金榮忽驚風木哀悲悰徹九京夕寢  
墓上土朝薦堂上羹白日照丹悃皇天鑒孤惻感此慈烏巢瑞  
兆神芝生造化發禎祥藹藹黃金蕊靈丘上封章朝野聞令  
名挽回人紀淳頓窮千古首始知敦至行可以通神明佇看太  
史狐昭昭垂汗青

都王軹參贊機務南京兵部尚書

萬物分明是委和瑞芝輝輝擬織河郎君孝感誰能紀祇聽  
靈丘入奏多

予聞孝第之至通于神明預神靈于不徒大明徵理

可知者右府參軍陶石橋恭介尚書公之子也參軍喪父厥  
血長號禮不能制誠至靈感獲此嘉祥是宜靈丘王薦聞  
于天子而卿大夫士歌滿于朝也

江陰張袞太常寺卿

題經府陶先生孝芝圖

太保勲庸動八埏參軍道履又堪傳忠臣孝子真連武彘取賢  
聲照簡編

孟公泣竹筍冬生參府思親芝產楹草木於人亦何意須知純  
孝動神明

靈寶許論右副都御史



瑞芝歌

吾聞叅軍石橋子閉戶三年不為禮柱旁忽覩僊芝生一本世  
莖何纍纍莖白花黃色總芳繡檻雕檻爭輝光商山漢廟久落  
莫如何競發叅軍堂叅軍孝德古人上乞奉尚書別天仗八座  
雙承白首歡三公不換斑衣養後來鶴駕成僊遊結廬獨臥松  
門丘晨昏負土骨已立庶豕作隊來相求平生仁愛世希得和  
氣鍾成瑞芝色上帝降祥非偶然一時觀者咸嘖嘖君不見姜  
孝廉雙魚躍出舍傍泉又不見孟子恭擇龍迹發寒林中古來  
孝感每如此叅軍盛事乃其比他年絲筆藏名山應有芳聲續  
青史

上元許穀

太常寺少卿

和氣盈盈襲紫芝多因純孝動天知  
曄曄堪比商山秀皇皇不羨漢庭奇  
存歿志行均不改終身怨慕永言思  
賴有靈丘交章薦實迹昭彰在帝塚

餘姚李本

左中允兼修撰

經筵

瑞芝何事歌君房種德應先百卉芳  
昭代箕裘真不忝終天風木自難忘  
纖穠玉葉分瑤圃芬郁雲英遶畫堂  
可是良工圖未盡汗青還與照餘光

餘姚謝正

侍部員外經筵同修會典禮

瑞應生芝世所傳石橋孝感更堪憐  
極知彭澤靈根古不羨商



山奕葉鮮王樹相依光燁燁錦堂快覩慶綿綿蓼莪廢後騰歌  
什賸有褒題下 九天

餘姚謝丕 吏部左侍郎兼學士  
經筵日講官

瑞芝詩集杜句

使君高義驅今古年未三十忠孝俱托身白雲歸故鄉彩服日  
向庭闈趨中有高堂天下無音祥異瑞爭來送芝草琅玕日應  
長香葉終經宿鸞鳳皎如玉樹臨風前開花無數黃金錢麒麟  
不動爐烟上燕蹴飛花落舞筵挂君高堂之素壁滿堂賓客皆  
嘆息世人那得知其故扶持信是神明力嫩蕊濃花滿目斑風  
雨不動安如山尚書勲業超千古孝子忠臣後代看

死餘江山 尚寶寺少卿知制誥

香風拂瑤圃靈芝產玉房連枝分五彩繁榮亂百昌委和天地  
合瑞燭燭三光迥彼甘露滋傑偉注瓊漿應感良不誣純孝乃  
德彰之于心無他順德允致祥

餘姚聞人德行 翰林院五經博士  
管埋 誥勅

高門產芝事非偶爾詩歌盈卷孝友益彰先公有功于浙人  
令兄廷管于左掖連歲飢荒幸父母繼忠蓋以吏茲土用栢  
梁體以賦之不自知其陋且繁云

壬申孟秋海水溢薄海民君遭蕩析浮骸百里相枕藉悲號徹  
天天雨泣 帝遣陶公撫南國衢嚴克過姚源敵威聖如山



羣醜服深險改為萬年邑嘉湖士女帖眠食鎖鑰北門虎斯翼  
 晝夜星馳忙賑卹天恩下及溝中瘠掘田築塘三丈屹盡填諸  
 港湖流窒縣官督工半月畢公去塘存忘怨嫉新政起公備肘  
 腋都下奉會髮猶漆長子武選登甲戌文學行誼邁衆特伏  
 闕獻忠叩左掖御挺三十血淋瀝省禍端莫可詰自反不誠  
 竟何益司馬法得除尺籍公不為子求安逸大臣進退體面一  
 國爾忘家置休戚八十有四幾大耋夷猶桑梓步不亟晚得次  
 子頻侍側右軍都事本清秩踣告終養視湯液奔走四朝劾勞  
 績祭塋贈諡自陳乞 上皆與之恩典悉樂平喬公後未獲

洪洞韓公休可匹燁燁靈芝庭柱隙枯木積濕久蒸鬱無種無

根迥昭揭黃不可染白不涅或者和氣所迸裂純孝感天天可  
 必三喪廬墓精誠竭善養追思罔怠忽澹澹相府版藩臬厚德  
 生祥無休歇絳州士庶沸唇吻奏舉首賴賢宗室諸賢唱和衆  
 口一非幣可交賄可覓儒家孝友素自律安得人人表闕閱不  
 若退而求椽筆百世子孫寶簡袞舜禹遺風敦朴質不尚彌文  
 事粉飾以陶河濱耕千歷孝友足為世範式恭介門高基平實  
 婚嫁服用務真率淵明家法多種秫三徑黃花伴岑蔚田栽鴟  
 芋山蕓栗酸淡獨甘枳與橘推心督嗟遠努力先公之子衆扶  
 挈石橋橫渡東西浙海塘再經功憶昔喜來歌晚識舊轍吳越  
 斗分犯熒惑甲乙連飢貧至骨膏兒貼婦口無喫流離困苦半



逃匿風憲發倉沾涓滴牛且種子從何得死囚在獄庶幾活徒  
流卽逝迫旦夕移孝爲忠肯申雪鞭朴勿重刑勿烈政論須守  
漢崔寔司馬君實諫變法惟懼久矣間平勃伴來惠我丁未曆  
百八十年全盛極宦官安靜發未猝邊將有權守繩墨堂堂中  
夏恃三尺飲藥未病身不失元氣充足保慎密何愁意外盜倉  
卒欲訪同寅刻芝帙殷勤手書光蓬華士夫根本重心術學識  
不偏道可沃三晉雲山高突兀一門忠藎多良弼歷世率皆能  
奕奕太平功業歸密勿海變桑田益可掣四邊無塵永寧謚

餘姚張懷

江西左叅政

便室產五色殿上歌芝房新昌有茂宰漢室其隆昌天地含至

天之弗吊俾椿摧而萱委忱佗僚而儻徊復於傷夫常棣歷炎  
寒之七易罹四喪之哀毀恒引躬以自咎廿我生之傾否蒙湛  
恩之罔極縱殞身而靡悔忖瀕死而戒性曾聞譽而彰親遂啣  
哀而疏 闕獲優典於功臣 賜恭介之美謚又祭葬之以禮  
荷 龍光之存臻於九京而有煒矢墓廬而苦由肆擗踊而  
長號便昕晡之焚奠日負土而增高思嗜樂而時薦覩遺帙而  
悲慘凡子心之所殫感上帝之孔昭孚至誠於物類致烏烏之  
來巢歲闌茂之廩秋產異卉於庭柱突一本而廿莖冠庶草以  
爲貴詎單父之能染何橐駝之可樹若萑蒲之扇庖與蕞莢之  
知歲鈞太乙之孕精胎煦育而掩夢陋朝菌之騁奇儼夜光之



標異爾其皎皎擢莖煌煌吐葩蕪金奪色良玉韜瑕極神工之  
雕鏤恐剗劂之難加潤斗間之沆瀣晞海滋之丹霞噓冷風而  
欲盪涵聖澤而未涯爰稽往謀載訊玄符七明九光雲母珊瑚  
黃龍白雲石室銅池洪纖蠲潔瑞應斯圖德馨幽贊直貺匪誣  
呈豐表齋疇昔升歌矧茲自行維孝寔先精誠之格上徹重玄  
天人感通靈物苗焉仰 聖王之孝治見民彝之不昧在元  
君之降康始名之而爲瑞信福履之偕侈殆戩穀於善類愧不  
才之顛蠢披圖錄而燕喜聊據臆而濡毫敢陳詞於太史

錫山秦沐 後府都事

有客投予紀瑞章靈芝西燮石橋堂忠臣自合生賢俊和氣真  
能召慶祥春意不同凡草木天心終眷舊門墻須知此孝傳無  
極袞袞休徵未可量

寧波葉應驄 知府

瑞草人間稀見產華顏况復在高堂察來天道非虛設自是君  
家多耿光露浥雲華先示寵風來玄圃倍生香晉陽四達芳聲  
著青史他年殊未央

湖南文章 府同知

三復蓼莪篇二親思罔極懿哉陶石橋夙夜供子職悵此東逝  
波哀哀自終夕雖無負米嘆豈有移山力玄壘嶺佳城血淚空  
沾臆孝思動天鑒禎祥符令德藹藹靈芝生秀色良可識載覽



瑞應圖寶之如拱璧

寵章自

天下煌煌照家國會看

夢中求郁郁誇朝德

江右鄧秀 通判

芝草不世出太和孕嘉禎  
橋純心孝感召良有徵攀柏高枝  
枯泣竹冬筍生昔賢稱至孝千古遺芳名

古掖呂經 通判

芬馥庭前草歲蕤秀九莖葉承靈露發香逐太和生  
白日餘雙淚蒼旻此至情昔賢徵孝感千載續芳聲

景陵陳鳳 指揮

為親百爾禱愈時孟筭王魚可與比一念契天真有道四方馳

養永無涯書錦堂中生瑞草

勅修冢上茂豐碑薦章當道

頻須上顯須遷喬立

鳳池

同郡薛華 教授

石橋純孝自天然養志承顏邁後先  
烏鳥有知巢樹末靈芝無本產堂前  
古來孝道移忠蓋今日忠君由孝傳  
忠孝本來同一致好收芳譽入青編

同郡杜聰 主簿

不愛功名惟愛親封章奏准

聖明君十年喜得全初志一

且憂成聖暮雲順德此時當感應嘉祥無處不知聞  
忠臣自古多因孝孝切經天緯地文



同郡李應奎 知州

愛親惜日影陳情向  
紫宸養志常亟亟承顏何閭閭烏情

欲自盡椿萱恐不春靈芝之合孝感一理自氤氳

同郡許攀龍 訓導

天下英豪性格真簪纓四世邁羣倫至誠動處通天地大孝從來感鬼神  
庭院祥氛籠瑞草山川佳氣護新聞薦章一上

龍書案丹鳳銜旌出 紫宸  
同郡淮天相 經歷

石橋秀氣夙鍾全念念嚴慈感  
上天姬且隆名知遠垂老

來懿行讓君先神教芝草生庭礎人覲  
龍章下 日邊

匪獨 明時添故事還看青史萬年傳

同郡姚傑 縣丞

嚴君與慈母相繼賁佳城結廬對華表哀哀芝草生純誠格天地間里著芳名

同郡許琰 儀賓

孝哉陶公子曾陳終養情娛親向高堂能聽於無聲失怙復失恃木動風不停哀哀感天地庭砌靈芝生

同郡張鐸 儀賓

庭柱芝生事亦奇孝心端不為天知冥冥若箇成真感為入丹書萬古思



同郡陳榮 吏目

父氏母氏兮次第亡有子石橋兮思不忘日夜悽愴兮淚淋漓  
陟彼岵岵兮極瞻望瞻望弗及兮心悲傷孝心誠一兮動穹蒼  
忽生芝草兮兆禎祥一叢九莖郁郁兮吐奇香玉采輝赫兮蕩  
春光憑誰好德兮達 君王 詔下丹霄兮 寵褒揚  
名馳九州兮萬世芳

同郡薛綦 儀賓

元老辭歸 優詔許僊郎乞養宦情疎愛親豈是忘君者日  
薄西山痛有餘 老年天上騎箕返艾息風前抱樹悲寂感無端何所見煌煌庭

柱產靈芝

芝瑞一生畫錦堂天風萬里散奇香更聞如此偏能壽願取通  
明獻 玉皇

聖孝方今過舜文始終全節孰如君 明良際會垂青史家  
國相傳啓後昆

同郡周尚文 儀賓

椿萱娛短景 楓陛乞閑身養志追先哲遺謨啓後人烏啼  
千日恨芝發萬年春孝感無虛應芳聲且具陳

同郡郭士濂 經歷

神應豈無感祥生良有由石橋明至德豈達非凡流昔聞漢殿



歌芝房今見陶家芝草黃根芝已托造化功枝葉還樹階庭芳  
龍葱佳秀古難比玉幹金莖可誰儼德盛天教產異禎子孫福  
澤胡能已王孫列䟽馳上清詩歌復擅鄉人評行看行誼昭汗  
青千秋萬載流聲名

同郡張憲 縣丞

世久無此草胡為產君堂靈根不着土金莖故煌煌曰予知其  
因孝感昭殊祥地既不愛寶天道寧珍藏願言歸 聖君休  
徵同遐方

同郡蒲卿 國子生

君不見靈芝初出盤閭乳真宰護持魍魎避陶君和順格三才

地粹天精當柱開蒼文古紫雲霧動靈根屈錯蛟龍迴白晝徐  
看錦色爛清宵更訝霞光粲時騰瑞氣滿華堂不覺天香生几  
案誰言天道本無知感得僊芝數亦竒古羨躍鱗與泣竹芳名  
不愧前賢遺雕欄日夕神訶守為祝君家千萬壽孝思芝香兩  
不窮山川百里流英風又不見我 皇仁孝重華前大開四  
網羅羣賢如慕當年純孝傳請先徵我瑞芝篇

同郡張欽 主簿

於 皇大孝通上玄休哉神應咸昭宣臣工感化惟孝先仁  
風浩浩流八埏古推世家能象賢孝德純龐還獨全事親百順  
當生前親終毀瘠人悲憐築墳操鋪手為脣建祠如觀常泫然



精誠久貫金石堅冥冥右助家慶綿有物忽產室柱邊瑩如瑤  
玉根珠連高葩爛爛重且鮮玄光照夜香仍偏伊子昔也觀遺  
編九莖三秀嗟空傳未知躬遇今何緣覩茲異瑞眸中駢人云  
食之亦可僊不須采采遊瓊田願言上獻 九重天敬祝吾

皇延萬年

同郡周尚赤 廩膳

右軍親垂白遊宦詎能安烏烏情無極乞歸辭 金鑿跋涉

遠赴家時承膝下歡朝夕進甘旨愉色勸加餐弱枕既不熱溫  
被仍不寒順志視無形萬事使不干一朝忽臥病方書仔細看  
藥物療不驗籲天泣披肝投誠願身代痊若服神丹秋高椿萱

萎悲哀淚不乾幾日未飲水何曾食一簞伯氏星郎沒鵲鴿念  
急難顏色憔悴甚見者為辛酸 四朝憂國績請奏 通

天冠 綸音謚恭介祭塋露溥溥麒麟高塚畔結廬久盤桓

芝生庭柱間烏巢墓樹端孝感有瑞應相傳來爭觀揮毫賦詩

句為報觀風官 詔表門閭後高名永不刊

同郡羅廷瑞 儀賓

謾言子道是庸常今昔寂寥未易當偶見石橋能不愧愈教恭

介有餘芳玉芝已得 天心鑒 龍篆遙頒 御墨香

幸際 朝端敦懿行青編忠孝兩爭光

同郡李東輝 國子生



孝子何心契瑞芝精誠昭格感天知徐看秀色分僊種更羨芳  
葩勝兩岐終天難忘風木恨蓋日常懷劬勞悲當今 聖主

崇藝典冉冉

褒書下玉墀

同郡衛良相

知縣

孝感頓令天地知邇來柱礎產靈芝清宵燁燁光偏別白晝煌  
煌迹亦奇爭覩名流皆動色相趨墨客為題詩一朝 天語

褒揚罷青史豎聲萬古垂

同郡賈瓚

儀賓

瑞芝產庭柱礎石生輝光異哉此佳珍今古多稱良借問何由  
生德盛乃呈祥至孝格天地况此靈異將一本厥莖九宛乎命

玉相天人妙真機感應非尋常以茲獲瑞之今古疇能方

同郡薛尚禮

國子生

篤孝回天地純誠格混茫九莖呈瑞靄三葉泛晴光德祐門闈  
慶風傳姓字香佇看 丹詔寵簪紱冠 巖廊

同郡李凌烟

儀賓

終養辭 帝京烏鳥遂初情忠孝天心鑒門庭瑞草生香隨  
風力遠光映日華明遐邇稱純德青編載令名

同郡陳良金

儀賓

馥馥嘉芝產畫堂九莖挺秀似琳琅孝心自與天心合芝草人  
名兩闔芳



同郡衛鳳 壽官

柱石靈芝秀九莖不通地脉自生成主人嗚咽思親苦宇宙應  
垂大孝名

同郡薛尚義 儀賓

瑞芝之庭柱產應是孝心誠花比黃金色莖同白玉形須教勤愛  
護莫使漸凋零時看春風動徵書下 帝京

同郡楊悅 儒官

孝子誠不僿感通協神人馨香昭天鑒方名洽世遵靈芝啓佳  
瑞郁藹揚清芬應當垂青汗千古照史文

同郡薛時泰 儀賓

序瑞應孝感詩後

惟石橋子之孝親也生乞終養歿致哀毀祭葬請  
恩典廬墓建祠至三喪終制當年艾服官政猶戀戀弗忍  
去則終身之慕可知矣是宜芝以瑞仁詩以好德而  
感天人之應夫豈偶哉吾藩宗戚頌言成冊吾  
父王已序之詳矣奚容喙且不能無遺說焉夫大孝固

盡於終慕而達孝在善於繼述石橋乃嚴恭介公以  
帝賚碩人早第甲科晚參機政其志節則清介絕俗  
其事業則赫奕蓋世石橋乃承蔭循資其何能繼且  
述哉觀其立心操行冰蘖自持蓋得乃嚴之刑家式



後者良多茲以孝思維則

君臣一體後得乃嚴之贊襄弘化者亦不少矣昔濂溪周子之在有宋著作圖書倡為緒絕理學之宗今六宗伯黃公之當我

明建議大禮扶植曠代王道之本之二君子一則以舅恩補官一則以父恩進階何嘗循資以自畫乎書曰惟尹躬暨湯咸有一德克享天心又曰惟天降災祥在德幸值

明良相逢尚其慎終惟初一惟以孝治天下推是一德始于家邦終于四海堯舜之道如斯而已吾知至治

### 馨香德動

天鑒和氣薰蒸長發其祥則四靈畢至嘉禾豐穰匪直一芝又將有美盛德告成功而頒于

宗廟者矣以是而紹先烈不殞厥問焉斯不謂繼述之善乎庸書以俟

嘉靖庚子莫冬之吉

靈丘王長子天津書于

勅賜遵善書樓





至德動天卷序

易重嚴君書謹敦典傳稱禮始詩良罔極禮賓孝友  
之行記尚深愛之情六經切切致意于茲者何哉蓋  
孝為百行之源人倫之至也自夫真風告逝俗漸漓  
澆能盡孝者百無一二矧純孝也乎哉予窓友石橋  
君蓋可以語是也君為恭介公仲子官右軍都督府  
都事其懇疏乞回終養與夫孝感之委曲龍郊於瑞  
芝圖已覲縷而言矣而

今王與戚里泊槩州士夫齊民莫不同然一辭保舉者  
至再予復何言哉特因鄉先生屬辭不可獲而申一

言以告曰天人之際交相與也書所謂昭受上帝天  
其申命用休者是已人果孝矣孝果純矣則足以動  
天地感鬼神而致大和之瑞焉觀古之馴兔登鶴投  
雀躍魚甘露降而美泉湧靈芝產而神藤生載之簡  
冊昭昭可見然則石橋以純孝感召和氣而芝草產  
于庭礎亦天人相與自然之理耳而亦何待夫諸士  
夫屑屑咏詩以揄揚哉蓋親者人之所不忘也石橋  
心乎愛矣則以彼之心感我之心性之所發不期而  
自同也夫豈為侈美之詞以諛石橋耶繇是觀之是  
卷於綱常之大不無少助而于士風亦有所勸矣他



日太史大書特書不一書蓋以是為張本云不然六經者聖人為治之迹也而何切切致意于如前之謂乎

嘉靖上章困敦歲壯月穀旦龍岡姚傑撰



石橋先生孝行冊後序

石橋子者先

少保恭介逸翁之次子當其少時處富足地甘朴素寡言笑簡出深居惟以明經修行為務駸駸然有科第之才恭介喜其質美憐其羸命廢舉子業石橋重違父命乃絕意科名未幾以父陟大臣陰入成均早事歸鄉井恭介公亦致政家食橋梓萃聚石橋子乃惻然興思以為吾兄舉進士第身勞

王事吾弟方弱冠年遽罹天殤奉事吾親者微吾其誰與歸乃于父母之側朝夕侍奉未始遠遊雖選期在即



若罔聞知亦未始介意于其生也實心真行就養無  
方匪徒能養其口體而且能養其志遠其終也悉心  
卑力求無遺悔匪徒能伸其事而且能伸其情養志  
伸情若石橋者真可謂克孝人矣惟孝則順惟順則  
天之所助者不外於此是故感招和氣呈露嘉祥誠  
有如吾友龍郊子序述於瑞芝圖說者矣予與石橋  
家世世講姻好昔也頗為乃父恭介公鍾愛禮尚往  
來于石橋家者豈其一日是故乃父母宗族之所以  
稱述乎石橋者予得而習知也予在士林相與莫逆  
者亦頗有人是故鄉黨朋友稱述乎石橋之孝行者

叙瑞芝錄後

夫物之生也必有因也蓋有不偶然者矣或當夫天  
澤之偏或稟夫地氣之厚或由夫人事之感三者雖  
有不齊然均之為有因也故天不受寶而甘露降慶  
雲見焉地不祕靈而醴泉出芝草生焉聖人不愛道  
而孝弟之義行焉服之為庸行之常溥之則橫乎四  
海推其極則可以通神明塞天地無所於難者孝弟  
之義大矣哉而世人由之者鮮也古絳陶君石橋為  
少保恭介公之子武選君之弟幼有至性事親從兄  
之間莫不克盡其道所謂孝弟之義匪但世俗云也



由是天感其誠地呈其瑞而商山之芝產於柱間雖  
婦人女子皆知其為孝感也繼而

宗室上其事鄉人叙其圖海內公卿士夫詠其實同寅  
吳子又梓其錄以傳固侈君之德亦所以教天下人  
子之孝也方今

聖人在上崇尚禮樂而孝弟之化尤孜孜焉大小臣工亦  
皆兢業以圖赴

上意嚮君固其一人也余不敏僭附末簡蓋上以頌  
君臣一德之盛下以紀察實和衷之美云爾

嘉靖壬寅閏月吉旦南京後府都事錫山秦沐著